Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Субботу 20 февраля 1926 г. VI-й год изд. № 961 VI-й год изд Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. заним 10. столб Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695,
Рукописи не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня. Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. ежедневно, кромѣ праздников.
Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи.

NAJLEPSZE NASIONA
GOSPODARCZE
WARZYWNE
I KWIATOWE

POLECA SKŁAD NASION
EDMUNDA RIEDLA
WE LWOWIE, ULICA RUTOWSKIEGO L. 3.

CENNIKI SZCZEGÓŁOWE ILUSTROWANE WYSYŁAM NA ŻĄDANIE
NARZĘDZIA OGRODNICZE W WIELKIM WYBORZE STALE NA SKŁADZIE

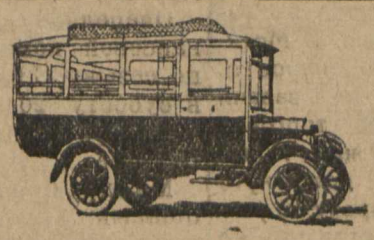
Jedyny pierwszorzędny skład sprzedaży
PIERZA i PUCHU
„LEDA"
LWÓW, ŹRÓDLANA 3,
tel. 10-57
poleca pierza i puch po następ. niskich cenach

1 kg. pół białego skubanego pierza 5 zł. i 6 zł.
1 „ białego pierza 8 zł. i 10 zł.
1 „ dworskiego białego pierza z puchem 15 zł. i 18 zł.
1 „ białego pierwszorzędnego z puchem 20 zł. i 25 zł,
1 „ puchu szarego 10—15—18 zł.
Zamówienia pocztowe załatwia się natychmiast.

Доллар 6 зл. 45 гр. Доллар 6 зл. 45 гр.
Г. ВУГМЕЙСТЕР
г. Ровно ул. 3 Мая № 113
купившій большую партію предпраздничн. товаров — —
ПО КУРСУ ЗЛ. 6-45 ЗА ДОЛЛАР
ПРЕДЛАГАЕТ:
ПОЛОТНА Видзевскія
ПОЛОТНА Шейблерскія
Новѣйшія СУКНА Бѣльскія
Модныя ткани шерстяныя
ПЛЮЩ, БАРХАТ, СКАТЕРТИ и ПОКРЫВАЛА
По очень низким цѣнам,
ЦѢНЫ БЕЗ ЗАПРОСА

Грандіозный
Пурим-
БАЛ-МАСКАРАД
состоится 28 февраля
в театрѣ Зафрана

Внимание Если хочешь купить Внимание
что-нибудь из мануфактуры весенняго или лѣтняго сезона, зайди прежде всего в самый дешевый мануфактурный магазин
КАЧАНА
Ровно, ул. 3-го мая № 121 (сущ. с 1905 года),
в котором сумѣешь купить
по умѣренным цѣнам на выгодных условіях
шелковыя, бѣлыя, плюш, бархат, шерстяныя модныя ткани, покрывала, скатерти, зановѣсы,
самых лучших мѣстных и заграничных фабрик



Фабрика колясок и автомобильных корпусов
Lwów, ul. Zulińskiego 6
Mścisława Lickendorfa
выпускает совершенно законченные
АВТОМОБИЛИ от 3000 зл. (для 14 лиц)
Пассажирскіе автомобильные корпуса
от 2000 зл (для 4 лиц)
При существующих в настоящее время высоких пошлин на автомобильные корпуса выгоднѣе всего покупать мѣстныя издѣлія.

Ко вниманію селян и земледѣльцев!
КООПЕРАТИВНЫЙ ВОЛОКНЯНЫЙ ПРОМЫСЕЛ
„ТКАЧ"
Товар. с огранич. отвѣтст.
во Львовѣ, ул. Жолкевская 32
принимает лен, коноплю, паклю и шерсть взамѣн самых лучших сортов полотна, барханов, зефира, перкаля, цайгов, скатертей и т. п Принимаем агентов на очень выгодных условіях. Проспекты и пробы по требованію высылаем безплатно.

NAJSKUTECZNIEJ NISZCZY
ODCISKI
SKÓRĘ ZGRUBIAŁĄ i BRODAWKI
„KLAWIOL"
WYROBU A.K. LAB. CHEM. FARM.
AP. KOWALSKI
W WARSZAWIE

МОТОРЫ нефтяные Semi-Diesel от 70 до 120 H.P. мельничныя машины камни, токарныя лампы, ремни, трансмиссіи предлагает „PILOT" Lwów ul. Batorego 4

HEMATOGEN LEK
leczy blednicę małokrwistość skrofuły nerwy, wzmacnia siły, poprawia cerę, pobudza apetyt, nie psuje zębów—dla dorosłych dzieci i starców.
Skł. gł. Warszawa Poznańska 11

CZYŚCZĄ ŻOŁĄDEK
Chronią od reumatyzmu, artretyzmu od uderzeń krwi do głowy
REFORMACKIE
PIGUŁKI APTEKI
Karczewski-Tuszyński
Warszawa, TREBACKA 4 Tel. 13-71
Żądać tylko z zakonnikiem

Политическое обозрѣніе.

Главной задачей Польши, является осуществленіе программы финансоваго и экономическаго оздоровленія, ради котораго было создано правительство Скржинскаго. Осуществленіе этой программы требует двух предпосылок: устойчивости самого правительства и ясной не поддающейся колебаніям, программы финансоваго и экономическаго дѣйствія.

К сожалѣнію политическіе мотивы продолжают вліять на экономическую политику правительства и оно лишено той свободы, которая является непремѣнным условіем успѣха. Как осуществленіе оздоровительной программы, так и сохраненіе единства правительственной коалиціи нуждаются в постоянных подтвержденіях.

Это вытекает из того, что в состав правительственной коалиціи в Сеймѣ вошли политическія партіи, кардинально расходящіяся в своих политико-экономических воззрѣніях.

Народно-національный союз и польская соціалистическая партія, одинаково считают себя обязанными поддерживать Скржинскаго и одинаково говорят о своей преданности идеѣ правительственной коалиціи, но расходятся при разрѣшеніи отдѣльных конкретных вопросов политической жизни.

В настоящее время спор идет вокруг вопроса о единовременном имущественном налогѣ. Правительство Грабскаго в свое время установило его в размѣрѣ 740 мил. злотых, подлежащих уплатѣ в теченіи трех лѣт, но в теченіи двух лѣт с трудом собрало около 200 милліонов. Вслѣдствіе этого бюджетная комиссія Сейма рѣшила сократить ставки налога и уменьшить общую его сумму до 470 милліонов, разложив остающіеся к уплатѣ 200 милліонов на три года. Против этого рѣшенія возстала польская соціалистическая партія и правительство на нѣскольких засѣданіях подряд оказалось вынужденным разсматривать вопрос уже разрѣшенный комиссіей Сейма. Но пока окончательное рѣшеніе правительства еще не выяснено колебанія же доказывают, что правительство нуждается в дальнѣйшем укрѣпленіи с трудом достигнутаго единства, Это особенно важно теперь, когда Польша, можно сказать, стоит на распутьи в финансово-экономическом отношеніи. В концѣ января в Варшавѣ вспыхнула забастовка служащих городской телефонной станціи. Началась она послучайномуповоду иказалось что она не может оказать вліянія на ход государственной жизни. Но оказалось что это не так. Кромѣ требованій чисто административнаго характера, бастующія телефонистки выставили требованіе об увеличеніи заработной платы, а через два дня к ним присоединились служащіе варшавскаго трамвая, также требующіе повышеніе своей заработной платы.

Рабочее населеніе страны имѣет безспорное право на всяческое улучшеніе своего полсженія. Борьба за это право не оспаривается никѣм.

Но возникают сомнѣнія — насколько осуществимы требованія польскаго рабочаго класса в переживаемый государством момент?

Повышеніе заработной платы в городских предпріятіях Варшавы не может остаться обособленным. Вслѣд за требованіями телеграфисток и трамвайных служащих в Варшавѣ послѣдуют, требованія и других рабочих и Польша может вновь оказаться вынужденной ввести фактически измѣнчивыя ставки заработной платы, что на практикѣ сводится к полной невозможности установленія мало-мальски постояннаго бюджета государственных и частных расходов.

Повышеніе заработной платы рабочаго класса и государственных служащих в моменты рѣзкаго экономическаго и торгово-промышленнаго кризиса в момент, когда рынок труда насчитывает свыше 350.000 безработных вряд ли может быть осуществлено без колебанія всѣх основ экономическаго равновѣсія и государственнаго бюджета.

К сожалѣнію, не все польское общество отдает себѣ в этом отчет и групповые, партійные, личные интересы отдѣльных партій, групп, и лиц заставляют их итти по опасному пути демагогическаго потаканія неосуществимым требованіям, Мы позволяем себѣ высказаться по этому вопросу потому, что экономическое благосостояніе государства важно всѣм его гражданам без различія вѣроисповѣданія и національности.

В этом особенно нуждается населеніе восточных кресов, пострадавшее от войны, а нынѣ являющееся лучшим плательщиком государственных тягот и налогов, получающее взамѣн за несомыя повинности, менѣе других частей населенія (— на государственой и общественной службѣ числоправославных, как извѣстно ничтожно.)

В области международных отношеній Польши надо отмѣтить польско - совѣтскія польско - - германскія и польскорумынскія перегоры. В Варшавѣ состоялось торжественное открытіе польско-совѣтской торговой палаты призванной осуществить задачу польско-совѣтскаго экономическаго сближенія. В Москвѣ начало функціонировать преслѣдующее тѣ же задачи польско - совѣтское торговое „Совпольторг". Между Польшей и сов. Россіей достигнуто соглашеніе по вопросу об установленіи болѣе активнаго желѣзнодорожнаго сообщенія. На конец совѣтская экономическая делегація, прибывшая в Варшаву на открытіе торговой палаты, посѣтила, в сопровожденіи совѣтских представителей Войкова и Назареніуса всѣ главные промышленные центры Польши. Таким образом, 1926 год открылся под знаком тѣснаго польско-совѣтскаго, экономическаго сближенія.

В нашей газетѣ неоднократно высказывалась наша точка зрѣнія на польско-совѣтскія отношенія. Мы далеко, от проповѣди ненависти к восточному сосѣду Польши. Мы знаем что совѣтская власть в Россіи — явленіе временное, а русскій народ — постоянное и с этим нельзя не считаться.

В польско-германских отношеніях до сих пор не удается установить нормальнаго добрососѣдскаго сожительства. Германія явно стремится использовать тяжелое экономическое положеніе Польши, затягивая существующую между обоими государствами „таможенную войну" и переговоры о заключеніи торговаго договора

Возобновленіе польско-румынскаго союзнаго договора является совершимся фактом, который польское общественное мнѣніе бнз различія направленія единодушно привѣтствовала.

Отвѣт на клевету.

С нѣкоторых пор выходящая в Варшавѣ русская газета „За Свободу" начала систематическую травлю Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго О-ва, помѣщая на почетном мѣстѣ не стѣсняясь размѣром, анонимныя корреспонденціи из Ровно, в которых удѣлялось много вниманія и моей скромной особѣ, причем в одном из послѣдних номеров, анонимный автор, подписывающій свои корреспонденціи буквой „Я" в поисках компрометирующих меня данных, полностью привел на страницах „За Свободы" письмо Комана, два года тому назад опубликованное этим послѣдним в издаваемом им „Данцигском Курьерѣ". В этом письмѣ Коман называет меня „провокатором".

Заявляю, что Коман работавшій одно время в „Вол. Словѣ" по сбору об'явленій был мною выгнан как только появились слухи, о том что он служил у большевиков; при расчетѣ с Команом выяснился кромѣ того цѣлый ряд совершенных им злоупотребленій денежнаго характера.

Ряд лиц из числа эмигрантов и репатріантов могут теперь подтвердить, что Коман был в Кіевѣ главноуполномоченным по разгрузкѣ мѣст заключеній, а потом был предсѣдателем херсонской Ч. К.

Ввиду этого я, благодаря лиц выразивших мнѣ свое сочувствіе, считаю необходимым заявить, что вполнѣ раздѣляю их мнѣніе и ругательства чекиста не считаю для себя оскорбительными и наоборот был-бы поставлен в крайне затруднительное положеніе, если-бы чекист назвал меня пріятелем.

Считаю не лишнем отмѣтить, что аноним „Я" позволив себѣ ссылаться на „авторитетное" мнѣніе чекиста Комана, этим самым, опредѣлил свои политическія симпатіи.

Что-же касается редакціи газеты „За Свободу", то я не могу не выразить удивленія, что она пользуется матеріалом столь сомнительнаго происхожденія и своим именем прикрывает гнусные инсинуаціи анонимнаго автора, который, якобы стоя за правое дѣло, почему-то трусливо скрывает свое имя.—

Редакцію „За Свободу" я привлекаю к отвѣтственности а перед общественном мнѣніем мнѣ оправдываться не приходится—пусть судят меня по дѣлам моим.

Измаил Чернов

В слѣдующем номерѣ „Вол. Слова" будет помѣщен отвѣт Правленія Ров. Русскаго Бл. О-ла На „Письмо из Ровно.

ЗАРУБЕЖНЫЙ С'ѢЗД.

В виду приближающагося срока созыва Зарубежнаго С'ѣзда, а именно 4 Апрѣля с. г., организаціонный комитет обратился на мѣста с предложеніем: озаботиться скорѣйшей организаціей выборов делегатов на с'ѣзд.

Исполнительное бюро комитета по созыву С'ѣзда занято в настоящее время пріисканіем помѣщенія для устройства С'ѣзда.

По заданіям, бюро для С'ѣзда требуется зал на 500 человѣк, на время с 4 по 11 Апрѣля, включительно.

Очередное засѣданіе финансовой комиссіи комитета по созыву С'ѣзда, состоится в субботу 20 Февраля, в 9 ч. вечера в помѣщеніи Р. Т. П. Союза.

Между прочим организаціонный комитет приступил к широкому распорстраненію воззванія финансовой комиссіи: „К русским людям" в котором между прочим говорится:

Для достойнаго осуществленія начатаго національнаго дѣла необходимы значительныя денежныя суммы, от размѣров которых будет зависѣть и достиженіе широкаго представительства на С'ѣздѣ от русских людей в разных странах.

Очевидно, что это дѣло не может быть основано только на пожертвованіях отдѣльных состоятельных лиц.

Средства на него могут и должны быть собраны из посильных пожертвованій, хотя бы в самом малом размѣрѣ, всѣх русских патріотов, пріобщающих себя к общерусским усиліям по созыву С,ѣзда и созданію центра, об, единяющаго Зарубежную Россію.

Поэтому организаціонный комитет обращается с горячим призывом ковсѣм русским людям, лишенным нынѣ Родины, но остающимся вѣрными сынами ея, стать участниками образованія фонда Россійскаго Зарубежнаго Сѣзда не стѣсняясь размѣрами своих даяній. Организаціонный комитет вѣрит, что Зарубежная Россія, принимающая участіе в этом національном дѣлѣ, отзовется на его призыв, и матеріальныя затрудненія будут устранены.

По поводу расходов делегатов. прибывающих из различных стран на Зарубежный С'ѣзд, каковых ожидается около 200 человѣк, организаціонный комитет по созыву С'ѣзда пишет на мѣста.

„Организаціонный комитет не может взять на себя оплату полностью путевых расходов делегатов. В зависимости от размѣров тѣх денежных средств, которыми он будет располагать, его асигнованія на этот предмет мѣстным комитетам может быть лишь добавленіем к суммѣ выдаваемой делегату на мѣстѣ, в случаѣ ея недостаточности до нормы (билет III класса и 30 фр. суточных.

Раскол в редакціи „За Свободу"

Варшавскій корреспондент парижской газеты „Русское-Время" собщает слѣд. свѣдѣнія о расколѣ в газ. „За Свободу".

В Варшавѣ издается на русском языкѣ газета „За Свободу". Выходила она вначалѣ под редакціей Б. Савинкова, а затѣм г. г. Философова, Португалова и М. П. Арцыбашева. Как ни далек от соціалистическаго бреда сам М. П. Арцыбашев, но даже его имя не увеличило престижа газеты, ведшейся в направленіи, несоотвѣтствующем настроеніям русскаго читателя в Польшѣ.

Едва существовавшая при Савинковѣ „За Свободу". при Философовѣ впала в длительную агонію В поисках „источников" г.Философов бросился в Парыж и в теченіе нѣкотораго времено завалив проектами дипломатическіе и церковные круги.

Трудно сказать, что помѣшало Философову; сам-ли характер савинковскаго наслѣдства, личные-ли его свойства но успѣха он не имѣл и вернулся в Варшаву во свояси.

Затѣм потянулись тѣ же сѣрые дни. В концѣ концов соціалистическій радикализм завел газету втупик и г. Философ завязал переговоры с г. г. Черновым и Масловым о превращеніи газеты в соціалистическій орган. Пріѣхавшіе для этого в Варшаву оба эсеровскіе лидеры долго вели переговоры о трансформаціи „За Свободу" и уѣхали ни с чѣм.

То-ли тираж газеты их не удовлетворил, то ли денег не хватило. Во всяком случаѣ эти переговоры, начатые г. Философовым дали непосредственные результаты в видѣ раскола в редакціи, из которой вышел предсѣдатель русской демократической группѣ в Польшѣ ,г. Бутенко, а с ним вмѣстѣ и г. Португалов. Говорят, уходит и М. П. Арцыбашев.

В газетѣ остается, вторично сорвавшійся г. Философов и газета будет вестись в прежнем „философском„ духѣ.

Что с митрополитом Петром.

В „Извѣстіях" от 9 февраля напечатана „бесѣда" с Григоріем, архіеп. Екатеринбургским, из которой явствуетнижеслѣдующее:

Мѣстоблюстиель Патріарша го престола митрополит Крутицкій Петр находится по прежнему в заключеніи. Он передал верховное управленіе Церковью Сергію, митрополиту Нижегородскому.

„Временный высшій церковный Совѣт", во главѣ с отступником Григоріем Екатеринбургским, обратился к митрополиту Сергію с предложеніем совмѣстно обсудить положеніе церковных дѣл. „Митрополит Сергій отнесся к этому отрицательно и издал постановленіе, в котором запрещается епископам, организовавшим временный высшій церковный совѣт, священнослужить и управлять своими епархіями". Вмѣстѣ с Сергіем, митрополитом Нижегородским, мѣстоблюстительство патріаршаго престола ввѣренно митрополиту Кіевскому Михаилу и Архіепископу Ростовскому Іосифу.

Далѣе слѣдует, будто 1-го февраля большевикам удалось вынудить у митрополита Петра передачу своего мѣстоблюстительства коллегіи из трех архіепископов: Николая Владимірскаго, Димитрія Томскаго и все того же Григорія Екатеринбургскаго.

„Временный высшій церковный совѣт" (лже-іерархов) намѣрен лѣтом нынѣшняго года созвать церковный собор.

Большіе успѣхи за короткое время.

Рѣдко, очень рѣдко приходится констатировать удовлетворительное состояніе какого-либо общественнаго учрежденія. В особенности, когда его дѣятельность распространяется широко и носит характер государственной работы. Весьма возможно что причины нам неясны. Факт тот, что большинство общественных учрежденій вызывает постоянно рѣзкую критику и нареканія на себя. Всѣм извѣстен секрет, что цифры очень эластичны—куда ни потянешь их, в актив, или пассив, туда они пойдут. Вообще там, гдѣ рѣчь идет о деньгах и об оборотах, всегда находятся скептики, умѣющіе приводить доказательства от противнаго.

Совсѣм другое, когда рѣчь идет о статистикѣ, оперирующей неопровержимыми данными. Тут и разсуждать не приходится. Каждое число, может быть подтверждено человѣком, скрывающимся под ним. В данном случаѣ мы подразумѣваем таблицы ровенской уѣздной Больничной Кассы, передающія, как на экранѣ, картину развитія ея дѣятельности, сочувствія и отношенія к ней граждан. Всѣ слои общества, различные классы населенія их страданія и облегченія представлены в этих нехитрых на вид таблицах. Одновременно вы слышите в них біеніе пульса измученнаго рабочаго, как и чувствуется дыханіе разоренных граждан других классов; без скорой помощи Больничной Кассы, были-бы они осуждены на несказанныя страданія при первом столкновеніи с лютѣйшим бичем человѣчества — с болѣзнью.

— Что такое Больничная Касса и каковы ея задачи?

Не может быть двух мнѣній, что каждый гражданин, приносящій пользу своими трудами родинѣ, вправѣ ожидать от нея впослѣдствіи помощи и защиты на случай истощенія сил, болѣзни, старости, несчастных случаев, которые отнимают у него способность продолженія выполненій его обязанностей по отношенію к обществу и государству.

Такое понятіе о соціальной помощи давно принято всѣми демократическими и прогрессивными партіями, стремящимися провести его через всѣ государственныя законодательныя учрежденія.

Демократическим элементам в Польшѣ тоже удалось вырвать у крестьянскаго и дворянскаго большинств в Сеймѣ закон о Больничных Кассах. Но при этом, как дворяне, так и крестьяне позаботились об огражденіи своих интересов, которые могли-бы быть затронуты. Поэтому не удивительно, что закон этот отданный всецѣло под опеку исключительно городскому населенію, обремененному и без того всевозможными налогами, вызывает в нем иногда даже нѣкоторый ропот. Повторяется исторія с общегосударственными налогами, которые падают тяжким бременем на „город", в то время, как помѣщики и деревенское населеніе почти цѣликом свободны от этих обязанностей.

Больничныя Кассы могли-бы только тогда выполнить свою громадную задачу если бы все населеніе без исключенія, принимало-бы в этом участіе. Разсматывая отчет ровенской Больничной Кассы легко замѣтить большое напряженіе с ея стороны при желаніи удовлетворить всѣ требованія зависящей от нея кліентурѣ. Лучшим доказательством служит фигурирующій в отчетѣ дефицит, выражающійся в круглой суммѣ в 30,000 зл.

Мы даем подробныя цифры:

Сумма общаго страхованія зл. 414.173.32

Поступило за подотчетное время зл. 266,116.32

Не доплачено работодателями на 1-ое Января 1926 зл. 148.057

За этот же період времени Кассой потрачено на помощь членам и их семьям зл. 296.338.63
— 266.116.32
= зл. 30.220.31

Что и составляет дефицит кассы.

Подробный отчет расходов:

Врачебная помощь	зл. 146.269.04
Лекарства	„ 67.727.55
Денеж. помощь болѣвшим	зл. 17.351.03
Возвр. за леченіе на дому	зл. 4.600.24
Санитар. больн. и род. пріют	зл. 60.390.77
	зл. 296.338.63

Но не менѣе интереса представляет собой подробный отчет дѣятельности Больн. Кассы, представленный нам для разсмотрѣнія. Отчет обнимает собою время от 15 Апрѣля по 31 Декабря 1925 г.

1) На общее количество больных за все время 22,695 (застр. член. 12.825, чл. семей 9.870) даны были медиц. совѣтов 41.674

2) В амбулаторіях принято 12,685, из коих 7.547 застр. чл. и 5.138 чл. семей Медиц. совѣтов дано 23.250

3) Кромѣ амбулатор. пріемов явились из города и окрестностей 7.581. Из них застр. чл. 1.972, чл.-семей, 5.609 Медиц. сов. дано 10.709.

Врачами спеціалистами посѣщено на дому и дано совѣтов 7.165.

5) Зубоврачебной помощи — 10778

6) Отправлено в госпитали — 463.

7) Рожениц было — 75. Из них отправлено в спец. родительные пріюты 47. Остальные 28 оказана медицинская помощь на дому.

8) Отправ. в Окруж. лечебницу 45.

9) Легочно-больн. отпр. в Санаторіи и климат. ст. 27.

10) Леченіе рентгеном. кварц. лампой, солюксом и электризаціей 534.

11) Химич. анализов произведено 576. из них: мочи 349; кала—28. крови—56. спермы —12, желудоч. соков—4; молока—1, флегмы—22, волос и друг. выдѣленій—66.

За это же время Больн. Касса учреди 8 амбулаторій, из коих 3 в Ровно, 1 в Здолбуновѣ, в Корцѣ, Бабинѣ и Мизочи. Амбулаторіи дѣлятся на внутреннія, хирургическія гинекологическія и зубоврачебныя. Кромѣ того закуплены были кварц. лампы и солюкс, устроен спец. кабинет по послѣднему слову медиц. требованій.

Чтоб имѣть возможность получить настоящее понятіе о количествѣ членов и движеній их за отчетное время Касса представила нам очень подробныя свѣдѣнія.

Записалось членов		19762
мужч.	14,757	
женщ.	5,005	
и членов их семейств		11.619
мужч.	3690	
женщ.	7929	
		31.381
Выступило из кас. чл.		8174
мужч.	6,048	
женщ.	2126	
Выст. чл. семейств.		3600
мужч.	1.149	
женщ.	2451	
		11.774
Осталось застр. членов на 31-XII 1925 г.		19.607
Из них чл. кас. муж.	8709	
„ „ „ „ жен.	2879	
„ „ „ семей муж.	2541	
„ „ „ „ жен.	5478	
		19,607

Разобрав весь представленный матеріал. нельзя не придти к заключенію, что за короткое время существованія Кассы ею сдѣлано было чрезвычайно много и что находящіеся во главѣ ея правит. комиссар г. Полак и помощ. его г. Спольскій стояли все время на высотѣ своего призванія.

Как увѣряют и бухгалтерская часть работает образцово под руководством опытнаго г. Сафира.

Мѣстная жизнь

„Суд по дѣлу рентгена."

В субботу 12 февраля в помѣщеніи „Общества „Тоз" состоялось засѣданіе третейскаго суда, созваннаго по спорному вопросу о рентгенѣ. Предсѣдательствовал г. Х. Вейтц членами суда были г.г Х. Липин и И. Лерман. Суд выслушав всѣх свидѣтелей и ознакомившись с условіями, на каких был пожертвован „Тозу" американским комитетом аппарат „рентген" и приняв во вниманіе обиліе больных фавусом, для которых является крайне затруднительным посѣщеніе расположенной в отдаленной части города еврейской больницы, оспаривающей право собственности на „рентген" рѣшил единогласно 1) вынести "Тозу" порицаніе за то что он в дѣлѣ отобранія рентгеновскаго аппарата, дѣйствовал самостоятельно без предварительнаго соглашенія и увѣдомленія о своих намѣреніях еврейской общины, 2) принимая во вниманіе финансовое состояніе еврейской больницы, рѣшил ассигновать в ея пользу за счет „Тоза" 250 доллар. в качествѣ единовременнаго пособія. 3) сдѣлать строгій выговор старшему врачу больницы за его неумѣстную выходку.

„Всѣ эти пункты были приняты единогласно за исключеніем лишь ассигнованія больницѣ 250 долл. По этому вопросу членом третейскаго суда г. Липиным внесено было особое мнѣніе, предлагающее ассигнованіе это повысить до 500 долларов.

Водопровод в Олыкѣ.

Пріятно отмѣтить, что с 1 с. мѣсяца открыт и предоставлен для общественнаго пользованія водопровод, сооруженный в Олыкѣ благодаря иниціативѣ бургомистра этого города г. Осташевскаго. Водопровод будет обслуживать весь город, питаясь водой из спеціально устроеннаго артезіанскаго колодца. Факт этот слѣдует подчеркнуть, так как из всѣх городов Волыни Олыка первая обзавелась послѣ войны водопроводом. Кромѣ устройства водопровода олыкскій бургомистр г. Осташевскій обратил свое вниманіе и на устройство канализаціи, каковыя работы уже начались.

Освященіе Санаторіи.

7-го Февраля в Маневичах послѣ церемоніи открытія народнаго дома, состоялось освященіе площади, предназначенной для постройки санаторія. По иниціативѣ комитета для борьбы с чахоткой возглавляемаго сеймиковым д-ром Лескевичем с началом весны приступлено будет на отведенном участкѣ к постройкѣ санаторія. Участок земли для этой цѣли пожертвован владѣльцем имѣнія Маневичи На торжество освѣщенія этого участка прибыли из Ковеля кс. Инфулат Шнарбаховкій, староста Непокойчицкій вице-староста г. Коньскій ж. д. доктор Крулевскій г. Круковскій, предсѣдатель О-ва попеченія над Кресами уѣздный доктор Весельскій д-р. Гливинскій и др.

Шофферскіе курсы

В среду 17 февраля впомѣщеніи Дирекціи Общественных Работ состоялись экзамены для любителей и профессіоналов на право ѣзды и управленія автомобилями.

Новое финансовое предпріятіе

На днях в г. Луцкѣ состоится открытіе Волынскаго Строительнаго Банка, задачей котораго будет оказываніе мелкаго кредита собственникам недвижимостей, на постройку новых домов и ремонт старых. Кромѣ того упомянутое предпріятіе будет вести всѣ банковыя операціи.

Во главѣ этого банка стоят предсѣдатель Наблюдательнаго Совѣта А. Гликлих и предсѣдатель правленія г. Д. Хайт.

В Тозѣ.

Районный комитет Тоз,а приступил уже к ремонту и приспособленію помѣщенія, предназначеннаго для установки там рентгеновскаго аппарата Рентгеновская станція, ввѣренная д-ру Чернобыльскому, вскорѣ уже начнет дѣйствовать.

Исправленіе.

В статью Чингис - Хана „Историческія Ворота" помѣщенную в нашей газетѣ в № 958 (от 6 февраля) вкрались досадныя опечатки, искажающія статью.

В первом столбцѣ строка седьмая-напечатано: „прошли и прошли" в рукописи автора: „прошли и пришли" Во втором столбцѣ повторена в двѣнадцатой строкѣ снизу та же опечатка.

В первом столбцѣ в предпослѣдней строкѣ послѣ слова „не угрожает" упущено закрыть кавычками текст, взятый из газеты „Русь" Таким образом, все слѣдующее далѣе принадлежит автору т. е господину Чингис-Хану а не газетѣ „Русь".

От Редакціи.

Предыдущіе два номера „Волынскаго Слова" не вышли вслѣдствіе технических затрудненій. В дальнѣйшем газета будет выходить регулярно.

Бурное засѣданіе.

Ожидаемое в субботу 20 февраля в помѣщеніи Гриншпуна на Волѣ организаціонное засѣданіе возрождаемаго послѣ утвержденія устава, Общества поощренія труда среди еврейскаго населенія, по всѣм данным будет бурным и не смотря на всѣ принимаемыя организаторами мѣры, чрезвычайно много людным. От состава стараго правленія в первую очередь будет затребован отчет о судьбѣ имущества О-ва. Оппозиціонеры полагают, что не спасет старое правленіе от вполнѣ справедливых нападок и критики, даже и присутствіе на собраніи г. Зильберфарба [министр Петлюровскаго правительства в Кіевѣ) прибывшаго спеціально из Варшавы по приглашенію организаторов для улаженія путем словоговоренія многих спорных вопросов.

Кассація приговора.

Как извѣстно приговоренные Ровенским Окружным Судом к различным срокам каторжной тюрьмы украинскіе депутаты, Васильчук, Чучмай и Козицкій постановленіе люблинскаго аппеляціоннаго суда признаны были невиновными, но приговор этот был обжалован прокурором в наивысшій суд. По постановленію этого суда, как сообщает газета „Работник", приговор люблинскаго аппеляціоннаго суда был отмѣнен и дѣло упомянутых депутатов вновь направлено для разбора в Окружной Суд

Бал-Маскарад Русскаго Благотворительнаго О-ва.

11 февраля, состоялся традиціонный, Бал-Маскарад, устроенный Русским Благотворительным О-вом.

В вечер Бал-Маскарада обширныя залы собственнаго дома О-ва, словно по мановенію волшебнаго жезла, пріобрѣли сказочно восточный вид: всюду висѣли фонари, испещренные странными арабскими іероглифами и письменами. Стильные рисунки и дорого-стоющія ткани и ковры покрывали стѣны и окна, турецкій полумѣсяц бросал золотистый свѣт на серебристыя высоко подымающіяся брызги настоящаго фонтана. В другой залѣ, под аккомпанимент гитары. раздавались разудалыя цыганскія пѣсни и романсы и шли залихватскіе танцы, озаренные таинственным свѣтом костра и блѣдно-серебрянным мерцаніем луны.

В гаремѣ на мягких плюшевых оттоманках полу-лежали маски предаваясь, в этой фантастической обстановкѣ мечтам, забывали о своих повседневных заботах прозаической дѣйствительности.

Мѣстная публика, без различія національности, как всегда доказала и на сей раз свои неизмѣнныя симпатіи к Русскому Благотворительному О-ву. По приблизительному подсчету прибыло на Бал-Маскарад около 700 чел., из них вѣроятно, около 300 в масках и костюмах.

Разнообразію и роскошному подбору костюмов и ма

Starostwo Rówieckie
Exemplarz obowiązkowy

сок мог бы позавидовать Бал Маскарад в гораздо большем городѣ, чѣм Ровно.

Тут были: Херувимы, Ангелы, Цыгане, Трубочист (г-жа Шереметинская) эффектно-красочный восточный костюм (г-жа А. Вугмейстер), Бедуин (г. Закржевскій), Баядера (г-жа Екатерина Петрова), Раджи (г. Е. Эфрус), Саломея (г-жа Серга), Татарка (m-lle С. Эфрус), Турецкій Падишах (г. Севур), испанки, японки, костюм из бѣлых подсолнечников (m-lle Т. Голоберин), парижскій Апаш (m-lle Стефа), русскіе національные костюмы, амгуры, Пьеро, Коломбина (г-жа Рейдель), крестьяне, русалки, жрецы, маркизы, бабочки, стрекозы, негритянка и т. д —без конца.—

И вся эта толпа— пестрая, разноцвѣтная, шумная и жизнерадостная интриговала другъ друга, изощряясь в остроуміи и безобидном флиртѣ... Игралъ военный духовой оркестр и подъ его плавные чарующіе звуки воздушно носились танцующія пары.

Когда на дворѣ стало сѣрѣть наступающее утро, было об'явлено рѣшеніе жюри по выдачѣ призов за лучшіе костюмы.

Подъ апплодисменты публики призы были присуждены: 1) г-жѣ Шереметинской (золотые дамскіе часики с браслетком за костюм трубочиста) и 2) г-жѣ Серга (серебряный жетон за костюм одалиски).

Слѣдует замѣтить, что при буфетѣ изобиловавшем всевозможными напитками и закусками, находившемся в вѣдѣніи дам-патронесс: Русского О-ва царил образцовый порядок.

Лишь с 6 ч. утра публика стала расходиться по домам.

В общем, Бал Маскарад Русскаго Благотворительнаго О-ва, в этом году, как и в предшествующіе годы прошел с большим матеріальным и художественным успѣхом, оставив в душѣ посѣтителей глубокое, долго-неизгладимое впечатлѣніе.

Валовой сбор, очевидно, вслѣдствіе финансоваго кризиса оказался значительно ниже прошлогодняго и выразился в суммѣ 6.000 зл. с чѣм-то.

Бал-Маскарад еврейскаго П-а лестинскаго Комитета.

28 февраля, в еврейскій праздник „Пурим“ в театрѣ Зафрана, состоится праздничный Бал-Маскарад, устраиваемый Палестинским Комитетом в пользу неимущих эмигрантов, уѣзжающих в Палестину. Устроителями БалаМаскарада приложены всѣ усилія к тому, чтобы Бал-Маскарад в широком смыслѣ этого слова соответствовал своему назначенію. Спеціально написаны декораціи, рисунки и картины в в восточно палестинском стилѣ, которые будут украшать весь зал театра.

Затребованы палестинскіе экспонаты, которые будут демонстрироваться публикѣ. Художественная часть работы ввѣрена даровитому художнику Косміади. Буфет, обильный и дешевый будет в вѣдѣніи еврейских дам.

Вход только по приглашеніям. Приглашенія на Бал-Марскарад можно получать у дам-патронесс, г-жи Каган (супруга инженера), З. Каган супруга адвоката и у предсѣдателя Еврейской Общины г-жи Сток г-жи Гойхрах г-жи Эфрус, и у других дам, фамиліи которых будут сообщены в ближайшем № нашей газеты. Слѣдует полагать что мѣстная публика, как всегда, посѣтит охотно этот Бал-Маскарад с цѣлью повеселиться и принести матеріальную помощь тѣм ради которых этот Бал-Маскарад устраивается.

Бал Ремесленников Христіан.

В субботу 13 Февраля, в залах „Сокола“ (Замок) состоялся Бал, устроенный О-вом Ремесленников-Христіан. На бал прибыло нѣсколько сот человѣк, преимущественно цвѣт мѣстной трудовой интеллигенціи. Ласкали глаза прекрасные туалеты дам.

Буфет, изобиловавшій всевозможными напитками и закусками по общедоступным цѣнам, находился в вѣдѣніи дам во главѣ с г-жей Софіей Линкевич.

Столаки обслуживали почетные кельнеры из лучших слоев Общества.

Игралъ военный духовой оркестр, подъ звуки котораго нарядныя пары танцевали до 7 ч. утра.

Извѣстное по всему міру

ZIOŁA Z GÓR HARCU

D-ra LAUERA

Рекомендуется знаменитыми авторитетами в медицинѣ, как напр. профессором Берлинскаго университета Д-ром Леыденом, Д-ром Говфлеттером, Д-ром Мартином и многими другими знаменитыми врачами, как средство радикально устраняющее боли печени, боли почек, желчныя камни, боли на почвѣ геморроя, ревматизм, артретизм.

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera была награждена на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями: Берлинѣ Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах. Тысячи благодарностей получил Dr. Lauera от лиц выздоровѣвших.

Примѣчаніе: Каждая оригинальная коробка снабжена № 43 wg. rej. в Министер. Общ. Здравія.

Для пріѣзжающих во ЛЬВОВ
Предлагаем ГОСТИННИЦУ
„SAVOY“
ul. Sobieskiego 7.
Цѣны низкія. Для постоянных гостей значительная скидка, Отдаем в наем также на болѣе продолжительное время на очень выгодных условіях.

Fabryka maszyn odlewnia, żelaza i metali
„FERRUM“
Spółka z ogr. poręką
Lwów ul. Żółkiewska 147 Tel. 1047
Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.
Konto P. K. O. 141.875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.
Buduje i przeprowadza rekonstrukcje młynów, gorzelń i tartaków, wykonuje wszelkie roboty konstrukcyjne żelazne, części transmisyjne. odlewy żelazne od najmniejszej do największej wagi, z modeli własnych lub nadesłanych, instalacje różnych zakładów przemysłowych. Ryflowanie walców.

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½; 5—7½,
женщин 5—6
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

Женщина-врач
Пик-Храмой
болѣзни
женскія и акушерство
пріем от 10—1 и 4—6.
ул. 3 Мая 147, около переѣзд

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя
и венерическія
Пріем от 9—1 и от 4—7
ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Специалист по венерическим и накожным болѣзням, равно и по косметикѣ
D-r Schwarz
бывш. главным ассистентом государств. госпиталя, завѣдующія амбулаторіей этих же болѣзней госпит. Св. Лазаря.
Lwów, ul. Słowackiego 4.
(против главной почты)
лѣчит пятна, бородавки, волосы и т. п. электричеством, кварцевой лампой тел. 16-61.

Для библіотек и читален.
высылаем БЕЗПЛАТНО
обширный
КАТАЛОГ КНИГ
из области белетристики
Jakób Holcel
Lwów Rynek 29.

W. I. G.
Пейте только извѣстный чай
Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.
Главный склад в конторѣ
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 88-[illegible]

OD PÓŁ WIEKU POWSZECHNIE ZNANY ZE SKUTECZNOŚCI
NISZCZY BRODAWKI SKÓRY STWARDNIENIA
ARAGO
ST. GÓRSKIEGO
WARSZAWA
ODCISKI
ŻĄDAĆ WSZĘDZIE
ZĘBY ZDROWE I BIAŁE ZACHOWASZ UŻYWAJĄC PROSZKI
AGATOL MENTOLIN

Русскій книжный склад „РОССИКА“
Варшава, Хмѣльная 5.
В книжном складѣ имѣется большой выбор русских книг современнаго русскаго книжнаго рынка как заграничных, так и Совѣтских изданій. Выписываются книги из Совѣтской Россіи по всѣм отраслям знанія, беллетристика и дѣтскія книги.
Заказы исполняются наложенным платежом. Каталоги безплатно. Книжным магазинам, библіотекам и учебным заведеніям скидка.

Основныя цѣны в долларах по курсу дня:

АВЕРЧЕНКО. Чудаки на подмостках	0,48.	БЛОК А. Собр. соч. т т 1-5, 7 и 9 по	0,72
„ Отдых на крапивѣ	0,36.	БУХОВ. Разговор с сосѣдом	0,50
„ Зап. простодушнаго	0,72.	ВИТУХИН. Золотые берега	0,29
„ 12 портретов знаменитых людей в Россіи	0,21.	ГРЕБЕНЩИКОВ в. В просторах Сибири	0,87
АЛЬМАН Х. Струги	0,48.	„ Путь человѣческій	0,36
„ Грани кн. 1 и 2 по	0,72	ЗЕМЦОВ. Опустошенные	0,96
„ Берестино	0,42.	КОНОПЛИН. Печальный Бог	0,36
АМФИТЕАТРОВ. Восьмидесятники в 4 ч. ч. по	0,72.	ЛУНДБЕРГ. Записки писателя	0,72
„ Сестры-гнѣздо	0,72	МАРГЕРИТ. Страсть и золото	1,08
„ Непосѣда	0,72.	Московскій альманах	0,29
„ Василій Буслаев	0,48.	МУРАТОВ, Эгерія	0,96
„ Горестныя замѣты	0,52.	На чужой сторонѣ. Историко-литерат. сборн. 1-13 по	1,20
АНДРЕЕВ. Дневник сатаны	0,60.	КРЕЦКІЙ. Похитители огня	1,20
„ Ночной разговор	0,30.	ОСОРОСИМОВ. Театр. фельетоны	1,44
БЕБУТОВА. Страсть и душа	1,20.	ТУТКОВСКІЙ. Маріонетки невѣдомаго	0,90
БЕСѢДА. Журнал литературы и науки кн. 1-5 по	1,44	ЧЕРКЕС. Жемчуг слез	1,15
кн. 6/7	1,80.	ЭЛЛОПЕЯ. Литер. сб. под редакц А. Бѣлаго, кн. 1-4 по	0,72

L. 511
dn. 13 II. 1926 r.

Magistrat m. Ołyki

Ogłoszenie.

Magistrat miasta Ołyki podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 25 Lutego 1926 r. odbędzie się

PRZETARG

na zabrukowanie około 2500 mtr. kw. ulic w m. Ołyce.

Oferty w zapieczętowanych kopertach zechcą składać reflektanci do dnia 24 lutego 1926 r. Po otwarciu kopert odbędzie się przetarg ustny Warunki szczegółowe są do przejrzenia w lokalu Magistratu.

Zastrzega się prawo wyboru przedsiębiorcy niezależnie od wyniku konkursu.

Burmistrz m Ołyki
(— A. Ostaszewski)

Ред. Изд. И. Мухин Druk. Feigela i Litwaka Rowne